

chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 31 ottobre 1964

Il Presidente della Giunta regionale
DALVIT

Visto:

p. *Il Commissario del Governo nella Regione*
BIANCO

LEGGE REGIONALE 31 ottobre 1964, n. 32

Norme integrative della legge regionale 27 febbraio 1964, n. 14, concernente la concessione di contributi per l'acquisto di macchine agricole.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Le provvidenze di cui all'articolo 1 della legge regionale 27 febbraio 1964, n. 14, possono essere concesse per l'accoglimento delle domande intese ad ottenere il contributo di cui all'art. 18, comma primo, della legge 2 giugno 1961, n. 454, anche se l'acquisto delle macchine agricole sia avvenuto prima della data di entrata in vigore della sopracitata legge regionale, purchè gli interessati presentino domanda di trasferimento sulla legge medesima, entro sessanta giorni dall'entrata in vigore della presente legge.

Art. 2

La presente legge entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 31 ottobre 1964

Il Presidente della Giunta regionale
DALVIT

Visto:

p. *Il Commissario del Governo nella Regione*
BIANCO

tet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 31. Oktober 1964

Der Präsident des Regionalausschusses
DALVIT

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
i. A. BIANCO

REGIONALGESETZ vom 31. Oktober 1964, Nr. 32

Ergänzungsbestimmungen zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1964, Nr. 14 betreffend die Gewährung von Beiträgen für den Ankauf landwirtschaftlicher Maschinen.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die Begünstigungen nach Art. 1 des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1964, Nr. 14 können zur Annahme der Gesuche um den Beitrag nach Art. 18 Abs. 1 des Gesetzes vom 2. Juni 1961, Nr. 454 auch dann gewährt werden, wenn der Ankauf der landwirtschaftlichen Maschinen vor Inkrafttreten des obgenannten Regionalgesetzes erfolgt ist, vorausgesetzt, daß die Betroffenen das Gesuch um die Übertragung auf dasselbe Gesetz innerhalb von 60 Tagen nach Inkrafttreten dieses Gesetzes einreichen.

Art. 2

Dieses Gesetz tritt am ersten Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 31. Oktober 1964

Der Präsident des Regionalausschusses
DALVIT

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
i. A. BIANCO